

- Mănuia a készülék az áramellátásból csatlakoztatta, soha ne hagyja felügyelet nélküli.

- Ne tisztítsa sohasem hatásvagy máró hatású termekkel.

- A készülékhez, ha van, mindig az állványra helyezze, és hőlálló, stabil felületre.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Az akkumulátor felbontásához csak a készülékhez mellékelt 0935 kivételű csatlakozó egységet használja.
- Az akkumulátor csak telefon használatára szolgál.
- Mănuia a készülék az áramellátásból csatlakoztatta, soha ne hagyja felügyelet nélküli.

- Ne helyezze fel a védősapkát, ha a készülék fel van kapcsolva.

- Mindig helyezze fel a védősapkát, ha a készülék arról kikapcsol.
- Az Európai Unió szabályozása alá tartozó országok esetében (CE jelölés): A készülékét 8 év alatti gyermekek nem használhatják. Idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a készülékkel kapcsolatos ismeretekkel és tapasztalattal nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatásban vagy felügyeletben részesülnek, és értik a használat kockázatait. Gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.

- Az akkumulátort ki kell venni, mielőtt kicserélejt a készülék.

- Az akkumulátor eltávolítása előtt a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról.

- Az akkumulátor biztonságosan kell ártalmatlanítani.

Az Európai Unió szabályozása alá nem tartozó országokban: Ez a berendezés nem használhatók olyan személyek (gyermkekkel is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő beláttással és tudással, kivéve azt az esetet, ha az érintett személyek a biztonságos használatuk felügyelet alatt állnak, vagy ilyen személyek kaptak útmutatást a berendezés használatára vonatkozóan. A gyermekek szemmel kell tartani, hogy ne játsszanak a készülékkel.

- A készülék olyan elemeket tartalmaz, amelyek csak hozzáértő személyek cserélhetik ki.

- **FIGYELMEZTÉS:** Száraz helyen tartva a készülék.

- **Figyelem:** Soha ne használja a készülékkel nedves kézzel, vagy vízzel telít fűrdőkád, zuhanyzó, csap vagy más tartály közelében.

TEENDŐK AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Az első használat előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátor fel van-e töltve, és a hajtá szaraz-e.

A KÉSZÜLKÉ HASZNÁLATA

A hajtók száraznak, tisztának és gubacsmentesnek kell lennie, nehogy megsérüljön. Ne használja a készülékkel szertetikus hajon (paróká, hosszabbítás stb.).

- Fogdjon össze kis mennyiségű haját néhány centiméter szélességben, feszítse át, és helyezze a lapok közé. Szorosan zárja össze a lapokat, és lassan csúsztassa lefelé a készülékkel hosszban.

- A lapok kerámia bevonata megvédi a haját a túlzott hőhől, mivel egyenesletes osztja szét a hőmérését.

- Ne tisztítsa a készülékkel súroló vagy más háztartási szerekkel.

Hogyan kell feltölteni a hajtvaszó akkumulátort?
1. Dugja be a kábel csatlakozódugóját a hálózati aljzatba, csatlakoztassa a transzor-mátorkat: a töltőjelző LED villogni kezd.

2. A készüléknek 3 óra van szükségé a teljes feltöltéshez: a töltőjelző LED abahagyja a villogást, amikor a készülék teljesen feltöltődött.

Utmutató a legmegfelelőbb hajtvaszlás hőmérséklet kiválasztásához:
- 160°C-tól a törékeny, vékony, festett vagy kifakult hajhoz: amikor a zöld lámpa abahagyja a villogást, a készülék használatra kész.
- 200 °C-tól a egészséges, ellenálló, erős hajhoz: amikor a zöld lámpa abahagyja a villogást, a készülék használatra kész.

Hogyan kell formálni az egyenes haját?
1. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet.

2. Helyezze az igazításhoz kívánt tincset a lapok közé a tövéhez (mintha vasalná a haját).

3. Fordítsa el a készülékkel fél (180°-ban).

4. Lassan csúsztassa le a készülék.

Hogyan kell formálni az egyenes haját?
1. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet.

2. Helyezze a feszítésként kívánt tincset a lapok közé a tövéhez.

3. Zárja össze a lapokat, és csúsztassa le a hajon a végéig.

Hogyan kell igazítani a hullámos/formázott hajját?
1. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet.

2. Helyezze az igazításhoz kívánt tincset a lapok közé a tövéhez (mintha vasalná a haját).

3. Fordítsa el a készülékkel fél (180°-ban).

4. Lassan csúsztassa le a készülék.

Ezzel a funkcióval a lapok kissé felfeleghajthatnak, kérjük, legyen óvatos.

TISZTÍTÁS/ÜJRAHASZNOSÍTÁS

FIGYELMEZTÉS: Tisztítás előtt mindig húzza ki a csatlakozódózt, és hagyja lehűlni a készülékét egy hőlálló, erős felületen.

- Soha ne merítse vizet a készülék.
- A készülék tisztításához: húzza ki, törölje át egy nedves ruhával, majd törölje le egy száraz ruhával.
- Zavarótere hatása a készülék.

A KÖRNYEZETVÉDELME AZ ELSŐ!

- **FIGYELMEZTÉS:** A készülék értékes nyersanyagokat tartalmaz, amelyek visszanyerhetők vagy újrahasznosíthatók.
- Adjuk le a készülékét a helyi önkormányzati hulladékgyűjtő telepen.

A készülék akkumulátorát módokká, a környezet védelme érdekében ne dobja ki a háztartási hulladékok közé.

Akkumulátorok újrahasznosítása
A Li-ion akkumulátorok eltávolítása előtt merítse le ezeket teljesen. Egy szerszám segítségével nyissa ki a készülék bontását, vágja el a csatlakozásokat, és hasznosítsa újra az akkumulátorokat biztonságos módon.

Ampennyiben bármilyen problémája vagy kérdése lenne, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

A jelen használati útmutató elérhető a webponton ki: **www.rowenta.com**.

BG	Прочетете внимателно инструкциите, както и наръчника за безопасност преди употреба.
-----------	---

OPISANJE	
A. Predlažana kačica	
B. Keramični pločici	
C. Temperaturni indikator	
D. Preklopnačnik za vklop/izklop / Temperatura nastrojka	
E. Indikator na zarađeno	
F. Port za zarađeno	
G. USB kabl	
H. Zadržavač adapter	

БЕЗОПАСНОСТ

- За Вашата безопасност този уред отговаря на всички приложими стандарти и регламенти (Директивата за ниско напрежение, общото електромагнитно съвместност, околната среда и др.).

- Аксесоарите на уреда свалят много горещо по време на употреба. Избягайте контакта с кожата. Уверете се, че захранващ кабел никога не влиза в контакт с горещите части на уреда.

- Бъдете предпазливи при свързване на уреда може да причини неправилна щета, която не се покрива от гаранцията.

- За допълнителна защита монтирането на устройството за диференциалнотокова защита (ДТЗ) с нормален остатъчен оперативен ток, който не превишава 30 mA е препоръчително в електрическата верига, която захранва банята. Обърнете се към монтажника за съвет.

- Опасност от изгаряне. Дръжте уреда далеч от деца, особено по време на употреба и когато се охлади.

- Никога не свързвайте уреда без надзор на дете, особено по време на употреба и когато се охлади.

- Винаги поставяйте уреда със стойката (ако има такава) върху опора, стабилна и равна повърхност.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Символът задраскана вана (ISO 7010-P026 (2011-05) на уреда означава той да не се използва близо до вани, душове, мивки или други съдове, които съдържат вода.

- Ако захранващия кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или подобно квалифицирано лице, за да бъде избегната опасност.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Моля, не докосвайте областта извън ръкохватката, за да избегнете изгаряне при употреба.

- Ако уредът бъде изпуснат и работи необичайно след това, не използвайте уреда и се свържете със следподдръжния сервиз .

- Целенасочен на уреда трябва да бъде изваден и/или той да бъде изключен с прекъсвача/отключване на покоемост OFF (IЗКЛ.).

- Преди почистване и преносите уреда по поддръжка.

- ако не работи правилно,

- след като сте приключили с употребата му,

- ако излезете от стаята дори за миг,

- след зареждане на батерията,

- Не отваряйте капака на батерията.

- Не полагайте и не слагайте под тежача вода дори за почистващи цели.

- Не го дръжте в пламъци ръцете,

- Не дръжте уреда за горещата част, а за дръжката.

- Не го използвайте от контакта чрез издържаване на кабела, а чрез металната на щепсела.

- Не зареждайте машината за изпаряване, докато зареждате телефона си.

- Не използвайте електрически уреди/механични кабели.

- Не използвайте при температури под 0° C и над 35° C.

- Не използвайте върху мокра коса.

- Опасност от изгаряне. Дръжте уреда далеч от обсега на малата деца, особено по време на употреба и когато се охлади.

- Ако уредът е свързан към електрическата мрежа, не го оставяйте без надзор.

- Не почиствайте с абразивни или с корозивни продукти.

- Винаги поставяйте уреда на стойката, ако има, върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За целите на прекъсването на батерията използвайте само разнамачващо се захранващо устройство 0935 доставено с този уред.

- Извадете от електрозахранване и прекъснатием само за употреба на телефона.

- Ако уредът е свързан към електрическата мрежа, не го оставяйте без надзор.

- Не почиствайте предпазната капака, когато уредът е включен.

- Винаги поставяйте предпазната капака, когато уредът е студен.

- **FIGYELMEZTETÉS:** A készülék se zárhővezető eszközzel.

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használatát csak a

- **FIGYELMEZTETÉS:** A célzottan a megszakítását a batéria a használat